


Enceintes Bluetooth Dell™

Guide de l'utilisateur


Modèle réglementaire : AC411



Remarques, mises en garde et avertissements

 **REMARQUE** : Une REMARQUE indique des informations importantes qui vous aident à mieux utiliser votre enceinte.

 **PRÉCAUTION** : Une PRÉCAUTION signale un risque d'endommagement du matériel si les instructions ne sont pas suivies.

 **AVERTISSEMENT** : Un AVERTISSEMENT signale un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle, voire de mort.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.
© 2013 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ce document, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Marques commerciales utilisées dans ce document : Dell™ et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc. ; Microsoft® et le logo du bouton Démarrer de Windows sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans ce document pour faire référence aux entités se réclamant de ces marques et noms ou à leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt exclusif dans les marques et noms ne lui appartenant pas.

2013 – 08 Rév. A00

Restrictions et exclusions de responsabilité

Les informations contenues dans ce document, y compris les instructions, les mises en garde, et les approbations et certifications réglementaires, sont fournies par le fournisseur et n'ont pas été vérifiées de façon indépendante par Dell. Dell ne pourrait être tenu pour responsable des dommages causés par l'un ou l'autre des événements suivants ou le non respect de ces instructions.

Toutes les déclarations ou allégations concernant les propriétés, les capacités, les vitesses ou qualifications de la pièce référencée dans ce document sont faites par le fournisseur et non par Dell. Dell désavoue spécifiquement toute connaissance quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la justification de telles déclarations. Toute question ou commentaire relatif à de telles déclarations ou réclamations doit être adressé au fournisseur.

Régulations d'exportation

Le client reconnaît que ces produits, qui peuvent contenir des technologies et des logiciels, sont sujets aux contrôles douaniers et aux lois et réglementations d'exportation des États-Unis (« U.S. ») et peuvent également être sujets aux contrôles douaniers et aux lois du pays de fabrication et/ou de réception. Le client accepte de se conformer à ces lois et réglementations. En outre, selon les lois des États-Unis, les produits ne peuvent être vendus, loués ou concédés d'aucune autre façon à des utilisateurs ou des pays non autorisés. De plus, les produits ne peuvent être vendus, loués ou concédés d'aucune autre façon à, ni être utilisés par un utilisateur engagé dans des activités liées aux armes de destruction massive, notamment mais sans que ce soit limitatif, dans des activités liées à la conception, au développement, à la production ou à l'utilisation d'armes, de matériaux ou de bâtiments nucléaires, de missiles ou en soutien de projets ayant trait aux missiles et armes chimiques ou biologiques.

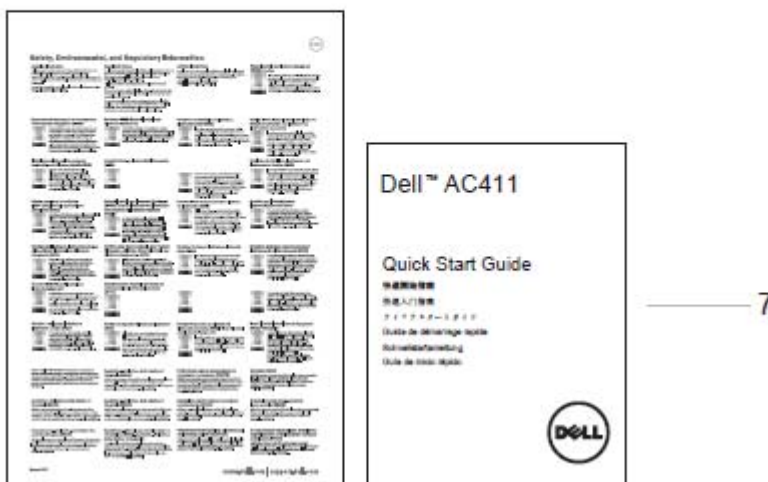
Table des matières

Configuration	4
Contenu de l'emballage	4
Installation des enceintes Bluetooth Dell.....	5
Appariement des enceintes Bluetooth Dell	6
Caractéristiques	9
Vue de la télécommande	9
Vue du haut-parleur de graves.....	9
Dépannage des enceintes Bluetooth Dell	10
Spécifications	13
Généralités	13
Électrique	13
Caractéristiques physiques	13
Environnement.....	13
Bluetooth 3.0.....	13
Informations légales.....	14
Garantie	14
Réglementation.....	15
Certifications	16

[Retour à la Table des matières](#)

Configuration

Contenu de l'emballage



1. Enceinte satellite gauche
2. Haut-parleur de graves
3. Télécommande
4. Enceinte satellite droite
5. Adaptateur d'alimentation
6. Câble AUX-IN
7. Documentation

REMARQUE : Les documents livrés avec l'enceinte peuvent varier en fonction de votre région.

Installation des enceintes Bluetooth Dell

1. Branchez les deux enceintes satellites dans les ports L (gauche) et R (droite) du haut-parleur de graves.
2. Branchez la télécommande dans le port RC IN du haut-parleur de graves.
3. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans le port DC IN.
4. En utilisant le câble d'enceinte, connectez le haut-parleur de graves à votre ordinateur.

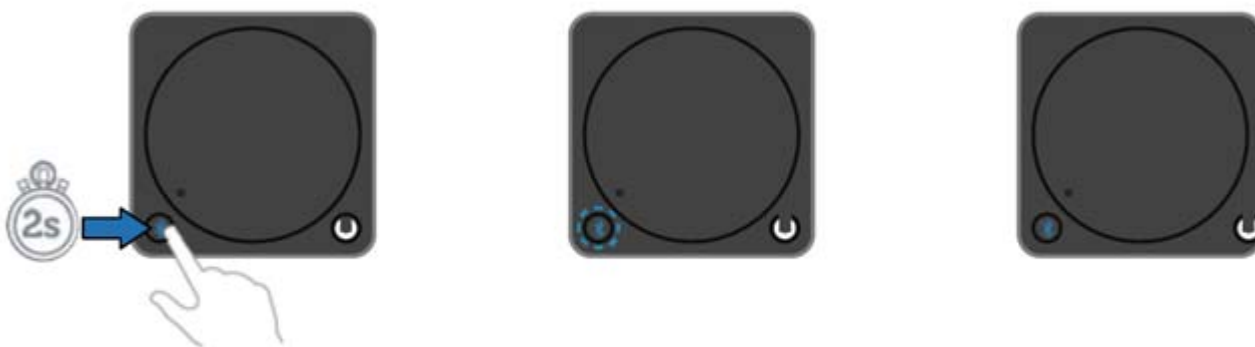


Appariement des enceintes Bluetooth Dell

Le système d'enceintes doit être apparié avant de l'utiliser.

Procédure

1. Activez le Bluetooth sur votre ordinateur ou appareil Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche de la télécommande.
3. Appuyez et maintenez le bouton Bluetooth de télécommande pendant deux secondes pour activer la recherche d'appareils.

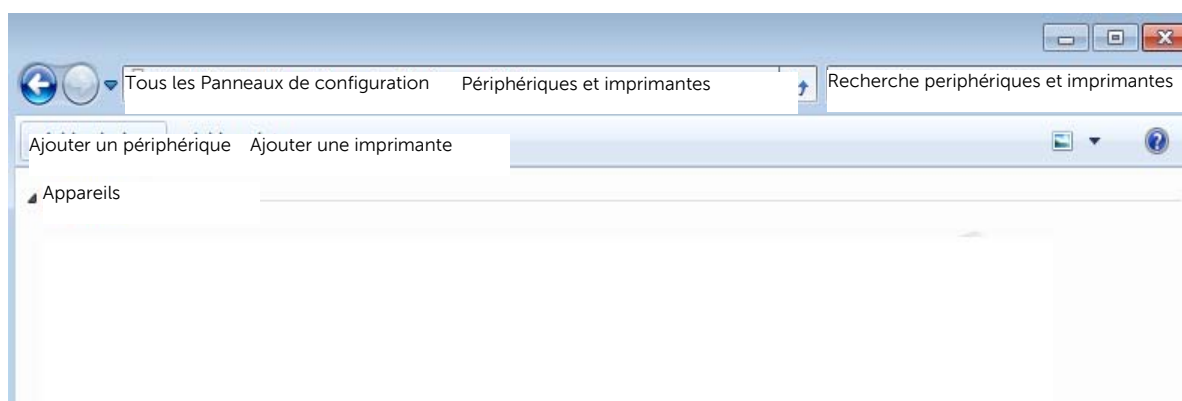


Voyant Bluetooth :	Éteint	Clignotant	Allumé
État :	Déconnecté	Appariement	Connecté

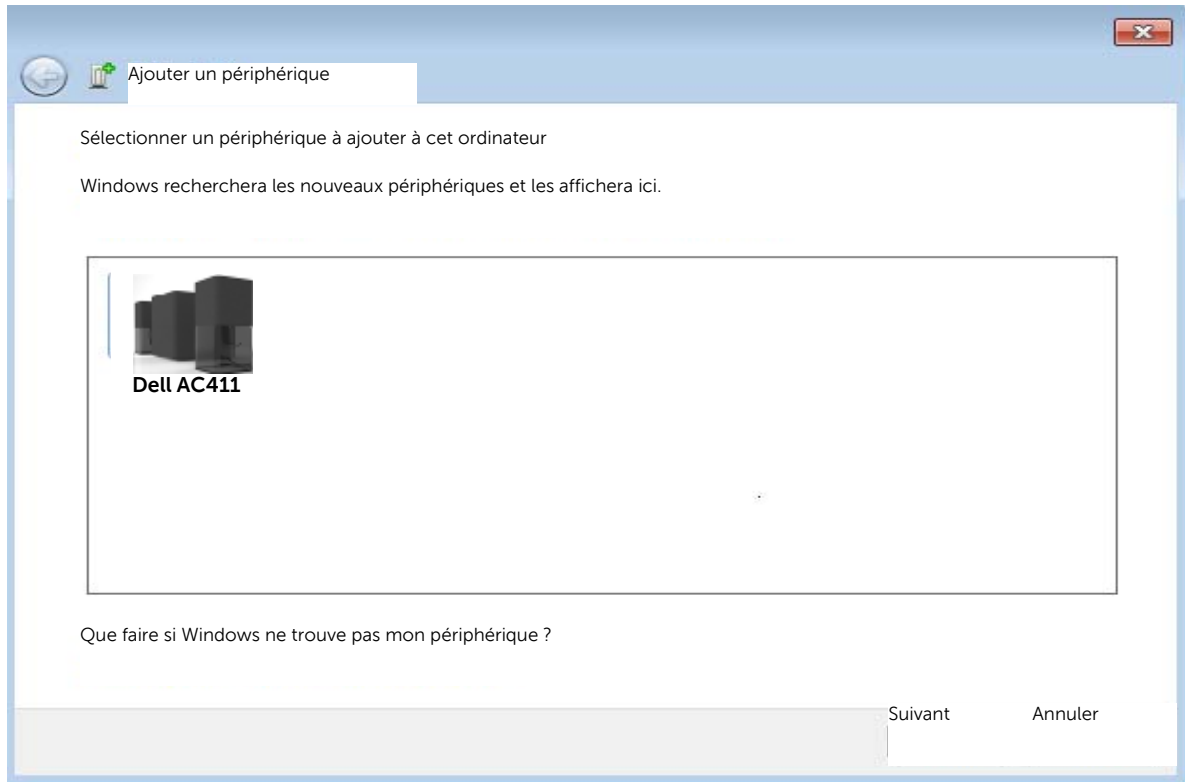
4. Suivez les instructions pour ajouter le système d'enceintes à votre ordinateur en fonction du système d'exploitation installé sur votre ordinateur.

- Windows 7 :

(i) Cliquez sur **Démarrer** → **Panneau de configuration** → **Imprimantes et autres périphériques** → **Ajouter un appareil**.



(ii) Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'appariement.

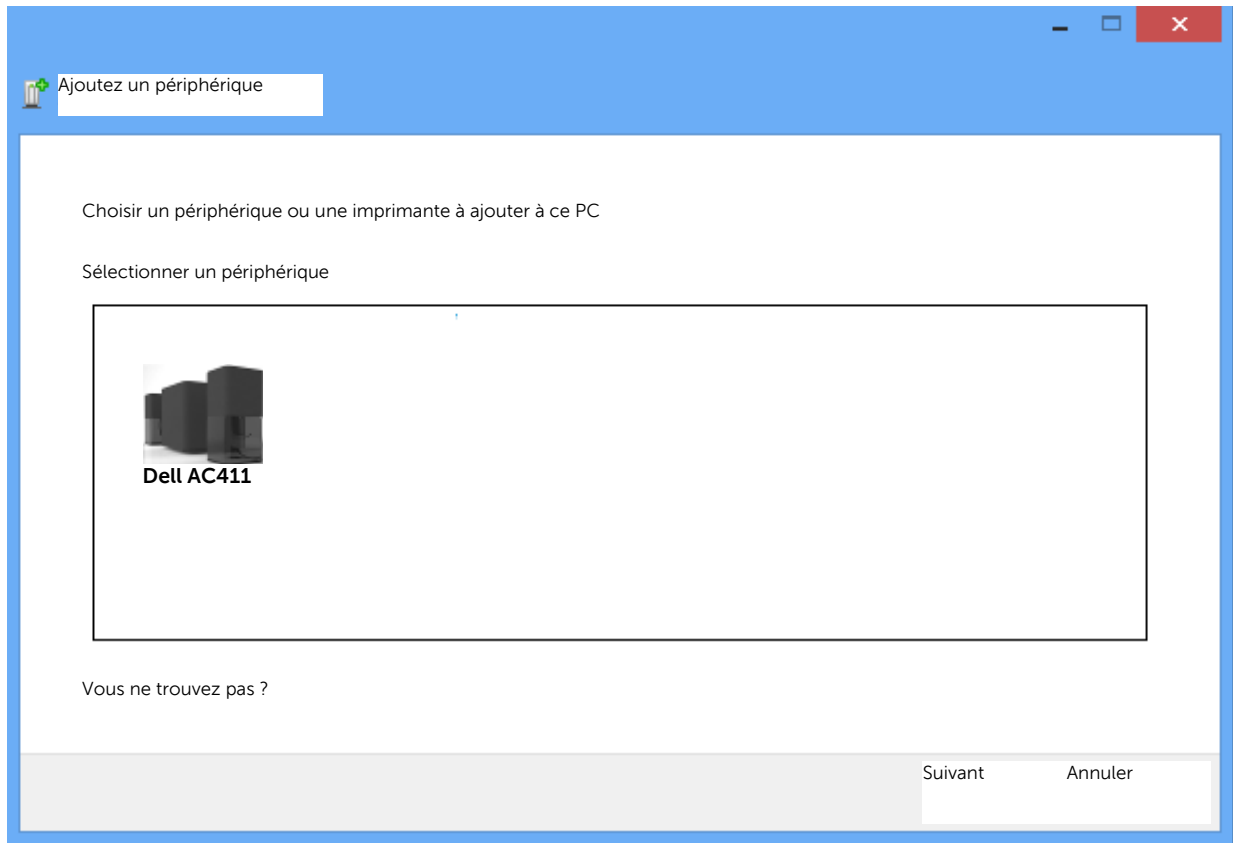


- Windows 8 :

(i) Déplacez le pointeur de votre souris vers le coin supérieur droit ou le coin inférieur gauche de l'écran pour ouvrir la barre latérale de charmes, puis cliquez sur **Paramètres** → **Panneau de configuration** → **Imprimantes et autres périphériques** → **Ajouter un appareil**.



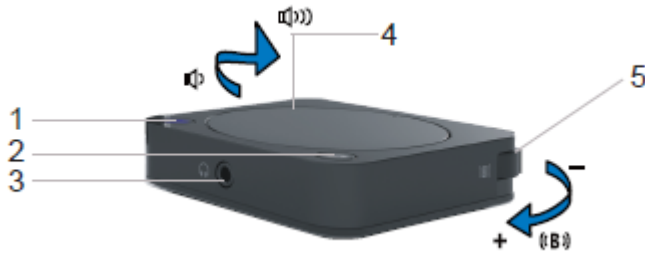
(ii) Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'appariement.



[Retour à la Table des matières](#)

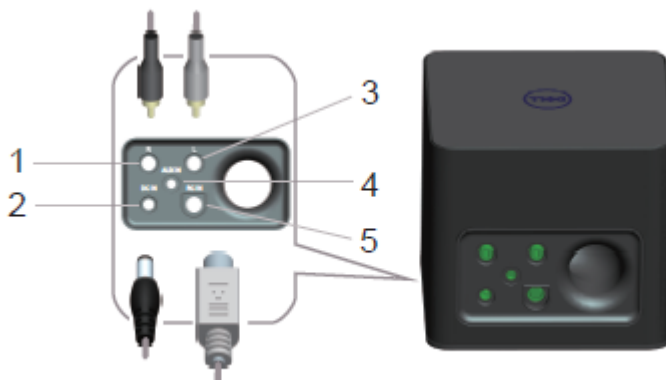
Caractéristiques

Vue de la télécommande



1. Bouton Bluetooth
2. Bouton marche/arrêt
3. Port de casque
4. Commande de volume
5. Réglage des basses

Vue du haut-parleur de graves



1. Port d'enceinte satellite droite
2. Port DC IN
3. Port d'enceinte satellite gauche
4. Port AUX-IN
5. Port RC IN

Dépannage des enceintes Bluetooth Dell

Si vous avez des problèmes avec votre système d'enceintes

SYMPTÔMES COURANTS	CE QUE VOUS RENCONTREZ	SOLUTIONS POSSIBLES
Les enceintes ne fonctionnent pas correctement / pas de son sur les enceintes	Les enceintes sont allumées, mais le voyant d'état d'alimentation est éteint.	<ul style="list-style-type: none"> - Si le voyant d'état d'alimentation est éteint, vérifiez si la prise murale fonctionne. Branchez les enceintes dans une autre prise murale, puis réessayez. - Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté aux enceintes. - L'adaptateur secteur est défectueux et doit être remplacé.
	Le voyant d'état d'alimentation est allumé, mais les enceintes ne fonctionnent pas en mode AUX-IN.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le câble AUX-IN est branché dans le port AUX-IN et que le voyant Bluetooth est éteint. Rebranchez le câble AUX-IN et réessayez.
	Le voyant d'état d'alimentation est allumé, mais les enceintes ne fonctionnent pas en mode Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le Bluetooth est allumé sur votre appareil. - Assurez-vous que le voyant Bluetooth de la télécommande clignote en bleu. - Appariez l'enceinte avec votre ordinateur à nouveau.
	Les enceintes n'apparaissent pas dans la liste périphériques et imprimantes dans le système d'exploitation.	<ul style="list-style-type: none"> - Redémarrez les enceintes. - Appariez l'enceinte avec votre ordinateur à nouveau.
Le son des enceintes est déformé	Distorsion sonore en mode AUX-IN	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes et l'utilisateur. - Assurez-vous que le câble AUX-IN est bien connecté au haut-parleur de graves et à votre ordinateur. - Réglez le volume sur la télécommande à cinquante pour cent. - Diminuez le volume dans le programme d'application. - Nettoyez et réinstallez tous les câbles. - Testez les enceintes sur une autre source audio, par exemple un lecteur de musique portable. - Veillez à ce qu'aucun objet lâche ne soit en contact avec l'enceinte.
	Distorsion sonore en mode Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes et l'utilisateur. - Réglez le volume sur la télécommande à cinquante pour cent. - Nettoyez et réinstallez tous les câbles.

		<ul style="list-style-type: none"> - Testez les enceintes sur une autre source audio, par exemple un lecteur de musique portable. - Diminuez les basses à l'aide de la télécommande - Veillez à ce qu'aucun objet lâche ne soit en contact avec l'enceinte.
Une enceinte ne produit pas de son	Le son est audible uniquement à partir de l'une des enceintes.	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes et l'utilisateur. - Assurez-vous que le câble AUX-IN est bien connecté à la source audio. - Dans le contrôle de volume de Windows, faites glisser la balance audio au milieu. - Nettoyez et réinstallez tous les câbles. - Testez les enceintes sur une autre source audio, par exemple un lecteur de musique portable.
Sortie sonore faible	Le volume est trop faible	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes et l'utilisateur. - Augmentez le niveau de volume sur la télécommande, l'appareil Bluetooth, dans le système d'exploitation et le programme d'application. - Testez les enceintes sur une autre source audio, par exemple un lecteur de musique portable.
Bruit statique depuis les enceintes	Bourdonnement	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes. - Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets lâches suspendus sur ou touchant les enceintes. - Essayez de diminuer le niveau de volume sur la télécommande.
Pas de son depuis le casque	Pas de signal sonore depuis le casque en mode AUX-IN	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que la source audio joue la musique. - Assurez-vous que le niveau du volume de la source audio et de la télécommande n'est pas réglé sur minimum.
	Pas de signal sonore depuis le casque en mode Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que la source audio joue la musique. - Assurez-vous que les appareils Bluetooth sont appariés correctement. - Assurez-vous que le niveau du volume de la source audio et de la télécommande n'est pas réglé sur minimum.
Distorsion de casque	Distorsion sonore en mode AUX-IN	<ul style="list-style-type: none"> - Retirez toute obstruction entre les enceintes et l'utilisateur. - Assurez-vous que le câble AUX-IN est bien connecté au haut-parleur de graves et à votre ordinateur. - Assurez-vous que le câble ARC-IN est bien connecté au haut-parleur de graves et à la télécommande. - Assurez-vous que le casque est bien connecté à la télécommande. - Réglez le volume sur la

		<p>télécommande à cinquante pour cent.</p> <ul style="list-style-type: none">- Diminuez le volume dans le programme d'application.- Nettoyez et réinstallez tous les câbles.- Testez le casque sur une autre source audio, par exemple un lecteur de musique portable.- Veillez à ce qu'aucun objet lâche ne soit en contact avec l'enceinte.
--	--	--

Spécifications

Généralités

Numéro de modèle	AC411
Type de connexion	Bluetooth 3.0
Systèmes d'exploitation pris en charge	Microsoft Windows 7 SP1 ou version ultérieure, Windows 8

Électrique

Tension de fonctionnement	18 V
Courant de fonctionnement	2,5 A
Puissance de sortie	Puissance continue RMS 7W +7 W +15 W à $\leq 10\%$ THD

Caractéristiques physiques

Haut-parleur de graves : Hauteur Longueur Largeur	Hauteur = 141 mm Longueur = 150 mm Largeur = 150 mm
Longueur linéaire de câble	200 mm
L*I*H télécommande	70*70*17,5 mm
Câble adaptateur	179 mm
Câble de la télécommande	200 mm
Poids	2124 g

Environnement

Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
Température de rangement	-40 °C à 65 °C
Humidité de fonctionnement	Humidité relative maximale de 90 % sans condensation
Humidité de stockage	Humidité relative maximale de 90 % sans condensation

Bluetooth 3.0

Transmission radio	Les données de transmission en bande de base sont modulées GFSK dans la bande ISM de 2,4 GHz
Portée	Portée radio jusqu'à 10 m Aucune dégradation des performances dans la portée radio (10 m)

Informations légales

Garantie

Garantie limitée et politiques de retour

Les produits de marque Dell comportent une garantie limitée de 1 an pour matériel.
Si acheté avec un système Dell, il suivra la garantie du système.

Pour les clients aux États-Unis :

Cet achat et l'utilisation de ce produit sont soumis à l'accord de l'utilisateur final de Dell, que vous trouverez à <http://www.dell.com/terms>. Le présent document contient une clause d'arbitrage obligatoire.

Pour les clients européens, du Moyen-Orient et de l'Afrique :

Les produits de la marque Dell qui sont vendus et utilisés, sont soumis aux droits légaux applicables du consommateur national, les conditions de tout contrat de vente que vous avez conclu avec le détaillant (qui s'appliqueront entre vous et le détaillant) et les conditions du contrat d'utilisateur final de Dell. Dell peut également fournir une garantie de matériel supplémentaire : plus de détails sur le contrat d'utilisateur final de Dell et les conditions de garantie peuvent être obtenus en allant sur <http://www.dell.com/> : sélectionnez votre pays dans la liste au bas de la page « Accueil » et puis cliquez sur le lien « Conditions générales » pour les conditions d'utilisateur final ou sur le lien « Support » pour les termes de la garantie.

Pour les clients non américains :

Les produits de la marque Dell qui sont vendus et utilisés sont soumis aux droits légaux applicables du consommateur national, les conditions de tout contrat de vente que vous avez conclu avec le détaillant (qui s'appliqueront entre vous et le détaillant) et les conditions de garantie de Dell. Dell peut également fournir une garantie de matériel supplémentaire : plus de détails sur la garantie offerte par Dell peuvent être obtenus en allant sur www.dell.com : sélectionnez votre pays dans la liste au bas de la page « Accueil » et puis cliquez sur le lien « Conditions générales » pour les conditions d'utilisateur final ou sur le lien « Support » pour les termes de la garantie.

Réglementation

Modèle d'enceintes Bluetooth Dell : AC411

Informations réglementaires

Avertissement : Toute modification apportée à l'appareil qui n'a pas été expressément approuvée par le responsable de la conformité du produit pourrait suffire à révoquer le droit de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Après avoir fait subir un essai à l'équipement, il a été déterminé que celui-ci est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des signaux radioélectriques. En outre, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences gênantes pour les communications radio.

Toutefois il n'existe aucune garantie que ces interférences n'interviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce que l'on peut vérifier en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de les corriger en suivant l'une des procédures ci-dessous :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une prise d'un circuit d'alimentation différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le représentant ou un technicien radio / télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil afin d'assurer le respect des limites FCC de la classe B.

Approbation de l'Agence

Argentina CNC, Australia & New Zealand C-Tick, Brazil ANATEL, Brunei Darussalam AITI, Canada CUL or CSA, Chile SUBTEL, China CCC SRRRC(MIIT), Egypt NTRA, Germany TUV-GS, India WPC, Indonesia DGPT, Israel MOC, Japan MIC VCCI, Kazakhstan TELSET, Kenya CCK, Malaysia SIRIM, Mexico COFETEC NOM, Morocco ANRT, Nigeria NCC Son cap, Philippines NTC, Qatar ict QATAR, Russian Federation FAC CU, Saudi Arabia CTIC+SASO, Serbia TELEKOM Kvalitet, Singapore IDA, South Africa ICASA SABS(COC) NRCS(LOA), Korea, Taiwan NCC+BSMI, Thailand NBTS, Ukraine UKRSEPRO COC+DOC, United Arab Emirates TRA, United States FCC CUL us, Vietnam MIC, Europe CE CB.

Certifications

Logo WHQL Microsoft

Les enceintes Bluetooth Dell ont passé le test du logo WHQL par Microsoft Windows Hardware Quality Labs.

Le logo WHQL est un système de certification utilisé par Microsoft Windows Hardware Quality Labs. Dans ce cas, il assure que le matériel est compatible avec les systèmes d'exploitation de Microsoft. L'enceinte est qualifiée par l'utilisation de kits de test WHQL et a été incluse dans la **Liste de compatibilité matérielle de Microsoft**.